

全体家长请注意: 因为正置春假, 下两个周六,
3月27日和4月3日瑞华暂停上课。

祝大家过一个快乐, 安全的春假!

4月10日瑞华中文学校将继续上课!

【2010瑞华中文学校夏令营 RAY CHINESE SUMMER SCHOOL】

为了给学生们创造一个学习中文和一些其它科目的空间, 充实他们的暑假生活, 帮助解决白天工作的家长们的后顾之忧, 瑞华夏令营下周二, 3月23日, 开始网上报名。

课程设置: 中文, 美术, 棋类, 图画, 数学, 体育, 音乐, 舞蹈, 手工。

本期暑期夏令营增设三门短期培训班。每期两周, 课程包括: 计算机, SAT数学和SAT英语。

周期: 本期暑期学校共十周, 6月7日至8月13日(不包括周六、周日及美国独立节假日, 2010年7月5日)。

时间: 7:30AM-5:00PM 下午增时者: 5-6PM: \$5/hr 额外加班费

招生对象: 五岁以上

收费标准: 请看下表

Curriculum: · Chinese language classes · Art · Crafts · Sports
· Math · Chess · Go · Music · Dance · Movies

2-Week Summer Camps: SAT Math · SAT Reasoning · Computer Programming

Purpose: · Enrich cultural experience
· Assist working parents in kids' day-care
· Fun and learning with friends

Time: 7:30am---5:00pm (after 5:00pm \$5/per hour)

Ten weeks, from June 7th to August 13th

(excluding weekends and July 5th, Independence Day Holiday)

Location: - Benedictine University Lisle, IL 60532

- Web Site <http://www.ben.edu/about/>

- Campus map: http://www.ben.edu/about/campus_map.asp

Cost: The weekly rate includes Lunch, Snack and T-shirt

Register 3 weeks or more	\$185/week
Register 2 weeks or less	\$195/week
\$20 One time registration fee	

*\$25 discount - For anyone who registers in the week of 4th of July.

Registration: The online Registration Starts on March 23, 2010.

Please fill in 2010 Ray Chinese Summer School Information Form.

Please visit RCS website and print out the form. The form locates

<http://www.raychineseschool.org/Documents.aspx>.

Please return the 2010 Ray Chinese Summer School registration form

with the deposit on the first day of summer school.

RCS Register Link at <http://www.raychineseschool.org>.

【本周公益讲座】

题目: 《成功把握中国机遇的企业和个人》

主讲人: 王桥飞博士 146教室 下午1:00至3:00

通过对欧美, 台资, 国企, 民营, 留学生等各种公司在中国的直接交往与近距离观察, 来分析介绍企业和个人怎样在中国发展大潮中抓住机遇, 以及避免可能遇到的风险。用实际案例介绍留学生回国创业的方式与过程, 政府的优惠政策, 以及如何申请政府的“领军人才”项目和“530”计划等。并且探讨在今天如何更好发挥海内外优势的各种方式与方法。

【大家关注】

❖ 好消息: 如果你计划今年夏天参观上海世界博览会, 瑞华有部分门票出售。售价是每张\$20.00, 比上海世博会现场售票的票价更便宜。

数量有限, 欲购从速。请联系郭伯秋, 电话: 630-416-6248。

E-mail: boqiu.guo@alcatel-lucent.com。

【瑞华中文学校分校专题报道】

正如我们所看到的, 每个周六, 瑞华中文学校在肯尼迪初中的教学楼, 已经不能满足每个想加入瑞华的学生和他们的家庭的需求。两节课交接时, 很难找到停车位; 课间休息时, 卫生间门前排起长长的队伍; 换教室的孩子和大人经常拥堵在楼道里。

从2007年起, 瑞华成为全美国中文学校中学生最多的一个。2009-2010学年, 注册学生已经超过一千一百名。开办瑞华分校势在必行。

瑞华校委会和董事会已经在几年前就开始了分校的筹划工作。经过对瑞华学生家庭分布的研究, 我们发现, 超过70%以上的家庭生活住在203, 204学区, 尤其是204学区的中国家庭人数不断增长。这样在204学区开设分校成为努力的方向。通过和204学区理事会的广泛交流和多次协商, 瑞华中文学校终于与Naperville204学区达成一致。204学区将把Still Middle School租给瑞华, 作为分校的校址, 并在2010年秋季学期正式投入使用。

为了保证分校的教学质量, 把最受欢迎的教师分派到分校, 我们特意把Still分校的教学时间安排在周日的下午。计划在分校开办瑞华现有的中文课程和大部分的选修课程, 并根据报名的情况加以调整。

瑞华中文学校是我们大家共同的学校, 她的发展和壮大是我们共同的希望和目标。希望居住在204学区的广大家长积极参与, 就近报名, 入学; 同时请向你的邻居, 朋友推荐瑞华中文学校的Still分校。

见证了整个申请的过程, 深知成功背后的辛劳和喜悦。特别要感谢本届董事会成员的广泛参与和细致的工作, 使分校开设工作最终取得成功。尤其要感谢张铮董事起草的致204学区的一封信和郑征董事给204学区做的报告, 从不同侧面展现了瑞华的成就, 开分校的迫切性, 诚心诚意地感动了204学区的理事和决策层, 最终促成了这个项目的成功。

报名开始时间: 2010年5月1日

注册方式: 网上注册或开学后现场注册。

分校地点: 204 学区 Still Middle School

787 Meadowridge Drive Aurora, IL 60504

上课时间: 星期日下午, 1:00至4:40。

课程设置: 中文: 学前大班至九年级。

选修: 舞蹈, 武术, 绘画, 国际象棋, 围棋等。

如果您有任何问题及建议, 请联系瑞华校委会。 rcsonline@yahoo.com。

【教师招聘】

瑞华中文学校招聘美术老师。授课地点: Still Middle School.

要求: 有较强的绘画基础, 具备中文及英文双语授课能力。

将优先录用, 在中国国内美术及美术教育学历, 有授课经验的人士。

【瑞华中文学校办理签证服务】

瑞华中文学校一年一度的赴中国签证服务即将开始。学校将指定专人负责这项工作。请要有意回国的家庭注意以下事项:

- 申请表格和签证费用:
申请表格从这个链接获得: <http://www.chinaconsulatechicago.org>
除表格外, 申请者需要提供个人近期护照相一张。
签证费用每人\$130。
- 签证服务费: 服务费用是每人\$15, 每个家庭\$30, 家庭成员不超过4人为限。
- 时间: 需要签证服务的家庭于春假后的第一个周六, 4月10日, 4月17日, 4月24日将以上文件及支票交到校委办公室。
请于5月8日和5月15日到校委会领取签证。
- ❖ 加拿大公民及有特殊情况的家长请到校委会咨询。

【新课介绍】

秋季学期, 将推出以下新的舞蹈课程。

- 成人拉丁舞、排舞班。 授课教师: 于地

【前台总值班表 Main Duty List】

Room	本周六	04/10/10	04/17/10
校委/董 1(上, 下午)	张胜忠	郭志宏	陈 方
纪检/前台 1(上午)	陈 敏	卢美娟	陈 敏
复印机(上午)	陆 艺	张 敏	陆 艺
交通管制(下午)	刘善银	赵永忠	陈祖兴
纪检/前台/大厅(下午)	胡晓蕾	金 玲	高云霄
纪检/打铃/巡视(下午)	张亚娃	席 密	张亚娃
复印机/后大厅(下午)	王景东	杨中进	张 佼

【上午家长值班表 Parent Duty for Morning Class】

Room	本周六	04/10/10	04/17/10
116 (上午)	Zhao, Yongsen	Xia, Xiaohua	王振永
117 (上午)	敖勇	牛秀丽	陈 捷
128 (上午)	林宝钗	Yuan, Yingni	Chen, Yiqing
129 (上午)	孙毅梅	Huang, Sharon	Xing Wen
130 (上午)	蔡旭苗	Kang, Houfa	Zhang, Meijun
131 (上午)	Zhou, Wei	Ma, Rong	Wang, George
132 (上午)	Ma, Xiaoli (shirley)	张洁	Ma, Xiaoli (shirley)
133 (上午)	Xiong, Ping	林凤英	Lin, Sabina
134 (上午)	刘红梅	邓燕	Yuen, Ning
135 (上午)	Power, Lili	刘梅	郑晓玫
141 (上午)	Xu, Yijing	陈岚	茹 巍
142 (上午)	Liu, Terry	Zhang, Jing	Zhu, Wendy
143 (上午)	周一鸣	Marsh, Tony	Zhao, Ivy
144 (上午)	Foreman, Dee	Wang, Hanying	Wu, Casey

【下午家长值班表 Parent Duty for Afternoon Class】

Room	本周六	04/10/10	04/17/10
Kid Dancing	Chen, Zhonghe	陈秉钿	Lu, Hongtao
101*(下午)	Zhang, Xiaoyi	田守瑞	Yuan, Annie
102*(下午)	戴成	Ding, Ping	Wu, Jian
103*(下午)	Xie, Jun	唐春雨	Fan, Qionglin
104*(下午)	Huang, Yan	Ma, Jia	王智新
105*(下午)	Gong, Chao	陈焰	He, Helen
106*(下午)	王鸣真	Wu, Shoujin	Tong, Bing
107*(下午)	Li, Yingjie	Lu, Hao	Xie, Ming
108*(下午)	张志毅	Meng, Duosi	黄震宇
114*(下午)	Shi, Xiangbin	Shi, Yong	王文华
115*(下午)	罗琼	何伦雄	Zhou, Lingyan
116*(下午)	张建安	周希明	周俊勋
117*(下午)	Xiao, Mingcai	Qin, Liping	吴举林
118*(下午)	唐跃明	Zhang, Ying	Ding, Ping
128*(下午)	Lou, Xuesong	赵 勇	Xiao, Mingcai
129*(下午)	LiaoHong	Lu, Hongtao	Wu, Kristina
130*(下午)	谭莉	Chang, Hang	江全焱
131*(下午)	Wan, Baojie	LiaoHong	Chen, Lynn
132*(下午)	Li, Tracy	Zang, Guoli	Yan, Anna
133*(下午)	Macdonald, Shan	林凤华	Li, Junhong
134*(下午)	Yin, Lan	Ren, Qingying	Yan, Yong
135*(下午)	Fu, Thomas	卢 玥	Tong, Anne
140-C*(下午)	Zhou, Guodong	汤 明	Gao, Judy
141*(下午)	Lam, Chun	李文刚	Su, Mei
142*(下午)	Wu, Yanfang	Li, Jie	Hu, Weiping
142-A*(下午)	钱 卫	潘为群	Zhou, Hong
143*(下午)	Liu, Xianzhong	Li, Cathy	Xu, Haidan
144*(下午)	Zhou, Lei	陈 琦	何 云
147*(下午)	Pang, Bao	Kee, Pauline	袁 婷

拉丁舞又称拉丁风情舞或自由社交舞。是大众民间舞蹈，具有鲜明特点的激情、浪漫而又富有活力、火热、风格生动。充满激情的艺术表现形式。
排舞又称大众集体线舞 休闲、畅快、又可享受与同好脚步，线条方向一致、心手相连的默契，增强记忆力，培养生活情趣。拉丁舞 排舞妩媚潇洒，婀娜多姿，随意，休闲，节奏明快，放松是它的特点，有较大的自由发挥空间，深受世界各地人民的喜爱，让我们一起舞出青春 舞出快乐。

▪ **幼儿启蒙训练** (4-5岁) 授课教师: 王惠英
对刚接触舞蹈的幼儿进行启蒙训练。以节拍、音乐、歌谣等听觉上的节奏训练，加之模仿、即兴表演等视觉上的训练，配以头、手、足等身体各部位的动作训练。Young Kids Intro-to-Dance (Ages 4-5)
Very young students learn to develop their sense of music and rhythm, and the coordination of their limbs through dance.

▪ **儿童中国舞训练** (6-8岁 一、二级) 授课教师: 王惠英
通过中国舞基本动作的训练，使学生逐步提高身体的协调能力，理解简单舞蹈动作的含义。通过部分小品舞蹈的排演，以兴趣教学调动、提高学生的舞台表现力。**Kids Dance Class (Ages 6-8 Levels 1 & 2)**
Through the teaching of Chinese dance, these classes train young students to improve their basic dance skills, and develop their interest and understanding for dance.

【润泽课后活动中心 (伊州执照)】

- | | |
|---------------|--------------|
| 课后家庭辅导 | 无课日入托 |
| • 从学校接到活动中心 | * 5-10岁学齡儿童 |
| • 中英文作业辅导 | * 提供中餐和点心 |
| • 乐器(含钢琴)练习 | * 中英文读写 |
| • 手工绘画等 | * 多种游戏 |

详情请洽傅老师。地址: 527 Du Pahze St, Naperville
电话: 630-995-3822 或 Email: sandstream@yahoo.com.

顶尖财务贷款公司 电话: 630-548-0500
Top Performers Financial Services, Inc. 传真: 630-548-5830
E-Mail: topfs@topperformers.com
2900 Ogden Ave., suite#8, Lisle, IL 60532

顶尖贷款 经验丰富 专精
热忱服务 效率高超 人人满意

请洽贷款顾问: 吉家瑜 Alice Wei 史薇薇 Fanny Liu 叶玉凤 Yufeng Yeh
陈美利 Mary Chen 韩毅武 Wes Y Han Sue Cho

Illinois Residential Mortgage Licensee. 精通英、国、台、粤、西语 诚征贷款顾问

【超低贷款利率，绝佳 Refinance 良机，请联系昌盛贷款】

The Interest rate is extremely low now.
It's time to do refinance for 10 y fix, 15y fix, 1/5 arm before you miss this chance. Take action, call your mortgage expert
Shirley Jiang at 630-479-6545 Today!
姜晓莉, Owner of 昌盛贷款
You may visit her web site www.loansbyprosperity.com to apply.
NO CLOSING COST
1730 Park St. #200A. Naperville, IL 60563.
Served the community 15 years.

金凤凰旅游 Linda Jin 主理
Phoenix Travel Chicago

精辦中國簽證 可靠準時 價格公道
- 代辦當天24小時特急, 2-3天加急簽證
- 代辦一年/兩年
- 多次往返旅遊探親, 上學, 商務, 工作等簽證
- 代辦各種公證
(房產買賣, 身份, 出生認證, 單身證明等)
- 產後快像, 證件翻譯
- 美國護照加頁/換證, 越南簽證等
- 最新推出: 暑假回國全家/集體簽證折扣優惠價

專售特價機票 十年經驗 顧客至上
代理各大航空公司國際、國內特價機票,
接待中國來美旅遊、商務考察團
芝加哥一日游,
美東、美西、夏威夷4-10天游(買二送一)
* 虎年大吉! 人人優惠! 歡迎來電查詢

電話: (331)-481-7022
(630)-697-0632
傳真: 630-985-4434
地址: 1806 Woodview Ct. Darien IL 60511 (芝加哥西區)
E-mail: jin_lj@yahoo.com

【杨浩华医师NAPERVILL诊所】

服务华人社区多年，临床经验丰富。星期三，六在Naperville 开诊。
主治: 内科，心脏科，儿科，皮肤科以及各种疼痛的祛除。
各种体检，预防接种，心电图。接受各种医疗保险。
电话: 630 428-1314/630 553-3444
地址: 1795 S washington st, suite 106, naperville, IL 60565.
www.yorkvillemedicalclinic.com